



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

57. vuosikerta

1. lokakuuta 2014

Sisältö

## II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

### ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1034/2014, annettu 25 päivänä syyskuuta 2014, tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön** ..... 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1035/2014, annettu 25 päivänä syyskuuta 2014, tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön** ..... 3
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1036/2014, annettu 25 päivänä syyskuuta 2014, tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön** ..... 6
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1037/2014, annettu 25 päivänä syyskuuta 2014, tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön** ..... 9
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1038/2014, annettu 25 päivänä syyskuuta 2014, tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön** ..... 14
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1039/2014, annettu 30 päivänä syyskuuta 2014, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi ..... 20

### PÄÄTÖKSET

2014/688/EU:

- ★ **Neuvoston täytäntöönpanopäätös, annettu 25 päivänä syyskuuta 2014, 4-jodi-2,5-dimetoksi-N-(2-metoksibentsyyli)fenetyyliamiinin (25I-NBOMe), 3,4-dikloori-N-[[1-(dimetyyliamino)sykloheksyyli]metyyli]bentsamidin (AH-7921), 3,4-metyleenidioksipyrovaleronin (MDPV) ja 2-(3-metoksifenyli)-2-(etyyliamino)sykloheksanonin (metoksetamiini) saattamisesta valvontatoimenpiteiden piiriin** ..... 22

**FI**

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

2014/689/EU:

- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös, annettu 29 päivänä syyskuuta 2014, toimenpiteistä suu- ja sorkkatautiviruksen kulkeutumisen unioniin Algeriasta, Libyasta, Marokosta ja Tunisiasta estämiseksi** (tiedoksiannettu numerolla C(2014) 6868)<sup>(1)</sup> ..... 27
- 

#### Oikaisuja

- ★ **Oikaisu neuvoston päätökseen 2014/447/YUTP, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2014, palestiinalaisalueilla toteutettavasta Euroopan unionin poliisioperaatiosta (EUPOL COPPS) annetun päätöksen 2013/354/YUTP muuttamisesta** (EUVL L 201, 10.7.2014) ..... 32

---

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

## II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1034/2014,  
annettu 25 päivänä syyskuuta 2014,  
tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista <sup>(1)</sup> 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteenä olevan yhdistetyn nimikkeistön yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi on tarpeen antaa tämän asetuksen liitteessä esitetyn tavaran luokittelua koskevia säännöksiä.
- (2) Asetuksessa (ETY) N:o 2658/87 vahvistetaan yhdistetyn nimikkeistön yleiset tulkintasäännöt. Näitä sääntöjä sovelletaan myös kaikkiin muihin nimikkeistöihin, jotka perustuvat kokonaan tai osittain yhdistettyyn nimikkeistöön taikka joissa siihen mahdollisesti lisätään alajakoa ja jotka vahvistetaan unionin erityissäännöksillä tavaroiden kauppaa koskevien tariffimääräysten tai muiden toimenpiteiden soveltamiseksi.
- (3) Mainittujen yleisten tulkintasääntöjen mukaan on tämän asetuksen liitteen taulukossa olevassa sarakkeessa 1 esitetty tavara luokiteltava sarakkeen 2 CN-koodiin sarakkeesta 3 ilmenevin perustein.
- (4) On aiheellista säätää, että sitovien tariffitietojen haltija voi neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 <sup>(2)</sup> 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti vielä tietyn ajan käyttää sellaisia sitovia tariffitietoja, jotka on annettu tässä asetuksessa tarkoitettua tavarasta mutta jotka eivät ole tämän asetuksen säännösten mukaisia. Mainitun ajan olisi oltava kolme kuukautta.
- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Liitteenä olevan taulukon sarakkeessa 1 esitetty tavara luokitellaan yhdistetyssä nimikkeistössä mainitun taulukon sarakkeen 2 CN-koodiin.

*2 artikla*

Sitovia tariffitietoja, jotka eivät ole tässä asetuksessa vahvistettujen säännösten mukaisia, voidaan käyttää asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti vielä kolmen kuukauden ajan tämän asetuksen voimaantulopäivästä.

<sup>(1)</sup> EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Neuvoston asetus (ETY) N:o 2913/92, annettu 12 päivänä lokakuuta 1992, yhteisön tullikoodeksista (EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1).

## 3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä syyskuuta 2014.

Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä  
Heinz ZOUREK  
Verotuksen ja tulliliiton pääosaston pääjohtaja

## LIITE

Tavaran kuvaus	Luokittelu (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
<p>Uusi avopakettiauton tyyppinen moottoriajoneuvo, jonka puristusvytteen mäntämoottorin iskutilavuus on 2 179 cm<sup>3</sup>, ja jossa on viisivaihteinen käsikäyttöinen vaihteisto ja yksi peruutusvaihte. Sen kokonaisbruttopaino on noin 2 950 kg ja kokonaiskantokyky noin 1 000 kg. Sen akselivälin pituus on 3 150 mm.</p> <p>Moottoriajoneuvo koostuu kahdesta erillisestä osasta:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Neliovinen matkustamo, jonka kaikissa ovissa on ikkunat, ja jossa on viisi istuinta, mukaan lukien kuljettajan istuin, kahdessa rivissä (kaksi etuistuinta ja kolme takaiistuinta). Matkustamossa on vakioverhoilu, käsikäyttöinen ilmastointi, vakioistuimet, säädettävät kolmipisteturvavyöt, säädettävät etuistuinten niskatuet, säädettävä ohjauspylväs sekä matkustajatilaa valaistus. Matkustamossa on yleisradiovastaanotin.</li> <li>— Avoin kuormatila, jonka pituus on 1 429 mm, ja jossa on joukko kiinnikkeitä kuorman kiinnittämistä varten.</li> </ul>	8703 32 19	<p>Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön yleisten tulkintasääntöjen 1 ja 6 mukaan sekä CN-koodien 8703, 8703 32 ja 8703 32 19 nimiketektien mukaisesti.</p> <p>Luokittelu nimikkeen 8704 tavarankuljetukseen tarkoitettu ajoneuvoksi ei tule kyseeseen, koska kaikkien objektiivisten ominaisuuksiensa ja ulkonäkönsä perusteella ajoneuvo on tarkoitettu käytettäväksi pääasiassa henkilöiden kuljettamiseen. Ylellisten sisustusominaisuuksien puuttuminen ei estä luokittelua ajoneuvoksi, joka on tarkoitettu henkilöiden kuljettamiseen. Ajoneuvossa on kaksi istuinriviä ja sen kuormatilan enimmäissäpituus on alle 50 prosenttia akselivälin pituudesta (ks. myös yhdistetyn nimikkeistön selittävät huomautukset, nimike 8703).</p> <p>Ajoneuvo on tästä syystä luokiteltava CN-koodiin 8703 32 19 uutena moottoriajoneuvona, joka on suunniteltu pääasiallisesti henkilökuljetukseen.</p>

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1035/2014,  
annettu 25 päivänä syyskuuta 2014,  
tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteenä olevan yhdistetyn nimikkeistön yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi on tarpeen antaa tämän asetuksen liitteessä esitetyn tavaroiden luokittelua koskevia säännöksiä.
- (2) Asetuksessa (ETY) N:o 2658/87 vahvistetaan yhdistetyn nimikkeistön yleiset tulkintasäännöt. Näitä sääntöjä sovelletaan myös kaikkiin muihin nimikkeistöihin, jotka perustuvat kokonaan tai osittain yhdistettyyn nimikkeistöön taikka joissa siihen mahdollisesti lisätään alajakoa ja jotka vahvistetaan unionin erityissäännöksillä tavaroiden kauppaa koskevien tariffimääräysten tai muiden toimenpiteiden soveltamiseksi.
- (3) Mainittujen yleisten tulkintasääntöjen mukaan on tämän asetuksen liitteen taulukossa olevassa sarakkeessa 1 esitetty tavara luokiteltava sarakkeen 2 CN-koodiin sarakkeesta 3 ilmenevin perustein.
- (4) On aiheellista säätää, että sitovia tariffitietoja, jotka on annettu tässä asetuksessa tarkoitettusta tavarasta mutta jotka eivät ole tämän asetuksen säännösten mukaisia, voidaan käyttää neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 <sup>(2)</sup> 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti vielä tietyn ajan. Mainitun ajan olisi oltava kolme kuukautta.
- (5) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Liitteenä olevan taulukon sarakkeessa 1 esitetty tavara luokitellaan yhdistetyssä nimikkeistössä mainitun taulukon sarakkeen 2 CN-koodiin.

*2 artikla*

Sitovia tariffitietoja, jotka eivät ole tässä asetuksessa vahvistettujen säännösten mukaisia, voidaan käyttää asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti vielä kolmen kuukauden ajan tämän asetuksen voimaantulosta.

<sup>(1)</sup> EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Neuvoston asetus (ETY) N:o 2913/92, annettu 12 päivänä lokakuuta 1992, yhteisön tullikoodeksista (EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1).

*3 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä syyskuuta 2014.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä  
Heinz ZOUREK  
Verotuksen ja tulliliiton pääosaston pääjohtaja*

---

## LIITE

Tavaran kuvaus	Luokittelu (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
<p>1. Nikkeliseoksesta valmistettu turbiinipyörä, jossa on säteittäin suunnattuja lapoja ja pakokaasuahntimen akseliin kiinnitettävä napa.</p> <p>Pyörä on turbiinin osa, jonka avulla turbiini muuntaa siihen virtaavan moottorin pakokaasuenergian kiertoliikkeeksi turboahntimen ahdinpyörän pyörittämiseksi.</p> <p>(* Ks. kuva 1.</p>	8411 99 00	<p>Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön, XVI jakson 2 huomautuksen b alakohdan ja CN-koodien 8411 ja 8411 99 00 nimiketektien mukaisesti.</p> <p>Luokittelu nimikkeeseen 8414 kompressorien osaksi ei tule kyseeseen, koska turbiinipyörä on osa, joka soveltuu käytettäväksi yksinomaan tai pääasiassa nimikkeen 8411 pakokaasuturbiinin kanssa (ks. harmonoidun järjestelmän selitykset, nimike 8414, poikkeus a, ja yhdistetyn nimikkeistön selitykset, alanimike 8414 90 00).</p> <p>Sen vuoksi turbiinipyörä on luokiteltava CN-koodiin 8411 99 00 kaasuturbiinin osaksi.</p>
<p>2. Epäjalosta metallista valmistettu turbiinikotelo, jossa on lokero turbiinipyörää varten sekä aukot pakokaasun tulo- ja poistoputkea varten.</p> <p>Kotelo on sellaisen turbiinin osa, jossa on turbiinipyörä, jonka avulla turbiiniin virtaava moottorin pakokaasuenergia voidaan muuntaa kiertoliikkeeksi turboahntimen ahdinpyörän pyörittämiseksi.</p> <p>(* Ks. kuva 2.</p>	8411 99 00	<p>Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön, XVI jakson 2 huomautuksen b alakohdan ja CN-koodien 8411 ja 8411 99 00 nimiketektien mukaisesti.</p> <p>Luokittelu nimikkeeseen 8414 kompressorien osaksi ei tule kyseeseen, koska turbiinikotelo on osa, joka soveltuu käytettäväksi yksinomaan tai pääasiassa nimikkeen 8411 pakokaasuturbiinin kanssa (ks. harmonoidun järjestelmän selitykset, nimike 8414, poikkeus a, ja yhdistetyn nimikkeistön selitykset, alanimike 8414 90 00).</p> <p>Sen vuoksi turbiinikotelo on luokiteltava CN-koodiin 8411 99 00 kaasuturbiinin osaksi.</p>

(\* Kuvat ovat ainoastaan ohjeellisia.

Kuva 1



Kuva 2



**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1036/2014,  
annettu 25 päivänä syyskuuta 2014,  
tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteenä olevan yhdistetyn nimikkeistön yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi on tarpeen antaa tämän asetuksen liitteessä esitetyn tavarain luokittelua koskevia säännöksiä.
- (2) Asetuksessa (ETY) N:o 2658/87 vahvistetaan yhdistetyn nimikkeistön yleiset tulkintasäännöt. Näitä sääntöjä sovelletaan myös kaikkiin muihin nimikkeistöihin, jotka perustuvat kokonaan tai osittain yhdistettyyn nimikkeistöön taikka joissa siihen mahdollisesti lisätään alajakaja ja jotka vahvistetaan unionin erityissäännöksillä tavarain kauppaa koskevien tariffimääräysten tai muiden toimenpiteiden soveltamiseksi.
- (3) Mainittujen yleisten tulkintasääntöjen mukaan on tämän asetuksen liitteen taulukossa olevassa sarakkeessa 1 esitetty tavara luokiteltava sarakkeen 2 CN-koodiin sarakkeesta 3 ilmenevin perustein.
- (4) On aiheellista säätää, että sitovia tariffitietoja, jotka on annettu tässä asetuksessa tarkoitettusta tavarasta mutta jotka eivät ole tämän asetuksen säännösten mukaisia, voidaan käyttää neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 <sup>(2)</sup> 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti vielä tietyn ajan. Mainitun ajan olisi oltava kolme kuukautta.
- (5) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Liitteenä olevan taulukon sarakkeessa 1 esitetty tavara luokitellaan yhdistetyssä nimikkeistössä mainitun taulukon sarakkeen 2 CN-koodiin.

*2 artikla*

Sitovia tariffitietoja, jotka eivät ole tässä asetuksessa vahvistettujen säännösten mukaisia, voidaan käyttää asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti vielä kolmen kuukauden ajan tämän asetuksen voimaantulosta.

<sup>(1)</sup> EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Neuvoston asetus (ETY) N:o 2913/92, annettu 12 päivänä lokakuuta 1992, yhteisön tullikoodeksista (EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1).



*3 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä syyskuuta 2014.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä*

Heinz ZOUREK

*Verotuksen ja tulliliiton pääosaston pääjohtaja*

---

## LIITE

Tavaran kuvaus	Luokittelu (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
<p>Piirilevykokoonpano, joka on tullille esitettävässä tarkoitettu asennettavaksi LCD-näytöllä ja videosignaalin toistolaitteella varustettuun televisiovastaanottimeen.</p> <p>Kokoonpanossa on seuraavat liitännät ulkoiseen laitteeseen yhdistämistä varten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— VGA-sisäänmeno</li> <li>— HDMI-sisäänmenot (HDCP-tuettu)</li> <li>— RGB-video-sisäänmenot (SCART-liitännät)</li> <li>— videokomponentin sisäänmeno</li> <li>— CVBS-video-sisäänmeno ja -ulostulo</li> <li>— audio-sisäänmeno ja -ulostulo</li> <li>— kaiuttimen ulostulo</li> <li>— USB-portti.</li> </ul> <p>Kokoonpanossa on myös useita sisäisiä liitäntöjä, kuten matalajännitteisen eromuotoisen signaalinsiirtotavan (LVDS) liitäntä LCD-näytön yhdistämiseksi ja liitäntä sisäiseen teholahteeseen.</p> <p>Kokoonpanossa ei ole radiotaajuuspiireistä (RF-lohko), välitaajuuspiireistä (IF-lohko) ja demodulaatiopiireistä (DEM-lohko) koostuvaa ”virintä” digitaalisten televisiosignaalin vastaanottoa varten.</p> <p>LCD-näyttö ei ole tavaran mukana esitettävässä se tullille.</p> <p>Kokoonpanolla on useita toimintoja, kuten analogi-digitaalimuuntaminen, videon dekooodaus (esim. MPEG4), skaalaus, audion dekooodaus, äänenvahvistus, HDMI-vastaanotin ja LCD-näytön LVDS-ulostulolähetin.</p> <p>Skaalaimella pystytään vakionuotoisten videotai televisiosignaalin lisäksi käsittelemään useita sisääntulevia automaattisille tietojenkäsittelykoneille (ATK) tyypillisiä erottelutarkkuuksia (enintään 1 920 × 1 080 pikseliä) LCD-näytön alkuperäiseksi erottelutarkkuudeksi.</p> <p>Kokoonpanolla voidaan toistaa kuvia ja ääntä USB-muistista.</p>	<p>8529 90 65</p>	<p>Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön, XVI jakson 2 huomautuksen b alakohdan sekä CN-koodien 8529, 8529 90 ja 8529 90 65 nimiketektien mukaisesti.</p> <p>Kokoonpanossa ei ole vain videon toistamiseen tarkoitettuja elektronisia komponentteja, vaan siinä on myös lisätoimintoja suorittavia komponentteja, kuten LCD-näytön LVDS-ulostulolähetin ja skaalain, joka on erityisesti suunniteltu LCD-näytöllä varustettuihin televisiovastaanottimiin, koska sillä pystytään käsittelemään useita ATK-tyyppisiä erottelutarkkuuksia. Koska kokoonpanossa on myös nimikkeen 8521 soveltamisalaan kuulumattomia komponentteja (toimintoja), luokittelu kyseisen nimikkeen videosignaalin toistolaitteeksi ei tule kyseeseen.</p> <p>LCD-näytön puuttumisen vuoksi luokittelu alanimikkeen 8528 72 40 kuvaruudulla varustetuksi televisiovastaanottimeksi ei tule kyseeseen.</p> <p>Sen vuoksi kokoonpano on luokiteltava CN-koodiin 8529 90 65 nimikkeen 8528 laitteiden elektroniseksi rakenneyhdistelmäksi.</p>

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1037/2014,  
annettu 25 päivänä syyskuuta 2014,  
tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteenä olevan yhdistetyn nimikkeistön yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi on tarpeen antaa tämän asetuksen liitteessä esitettyjen tavaroiden luokittelua koskevia säännöksiä.
- (2) Asetuksessa (ETY) N:o 2658/87 vahvistetaan yhdistetyn nimikkeistön yleiset tulkintasäännöt. Näitä sääntöjä sovelletaan myös kaikkiin muihin nimikkeistöihin, jotka perustuvat kokonaan tai osittain yhdistettyyn nimikkeistöön taikka joissa siihen mahdollisesti lisätään alajakoa ja jotka vahvistetaan unionin erityissäännöksillä tavaroiden kauppaa koskevien tariffimääräysten tai muiden toimenpiteiden soveltamiseksi.
- (3) Mainittujen yleisten tulkintasääntöjen mukaan on tämän asetuksen liitteen taulukossa olevassa sarakkeessa 1 esitetyt tavarat luokiteltava sarakkeen 2 CN-koodiin sarakkeesta 3 ilmenevin perustein.
- (4) On aiheellista säätää, että sitovien tariffitietojen haltija voi neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 <sup>(2)</sup> 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti vielä tietyn ajan käyttää sellaisia sitovia tariffitietoja, jotka on annettu tässä asetuksessa tarkoitetuista tavaroista mutta jotka eivät ole tämän asetuksen säännösten mukaisia. Mainitun ajan olisi oltava kolme kuukautta.
- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Liitteenä olevan taulukon sarakkeessa 1 esitetyt tavarat luokitellaan yhdistetyssä nimikkeistössä mainitun taulukon sarakkeen 2 CN-koodiin.

*2 artikla*

Sitovia tariffitietoja, jotka eivät ole tämän asetuksen säännösten mukaisia, voidaan käyttää asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti vielä kolmen kuukauden ajan tämän asetuksen voimaantulosta.

<sup>(1)</sup> EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Neuvoston asetus (ETY) N:o 2913/92, annettu 12 päivänä lokakuuta 1992, yhteisön tullikoodeksista (EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1).

*3 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä syyskuuta 2014.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä  
Heinz ZOUREK  
Verotuksen ja tulliliiton pääosaston pääjohtaja*

---

## LIITE

Tavaran kuvaus	Luokittelu (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
<p>1. Puolijohdekomponentti (ns. LED-moduuli), jossa on LED-siru, joka on liitetty rinnakkain Zener-suojausdiodin kanssa ja esitetään tullille muovisessa kotelossa, jossa on kupumainen läpinäkyvä muovinen kansi ja jonka mitat ovat noin 7 × 7 × 5 mm ilman liitäntäosia.</p> <p>Komponentin fyysinen rakenne on erottamaton kokonaisuus siinä mielessä, että vaikka jotkin osat voitaisiin teoreettisesti irrottaa ja vaihtaa, tämä olisi pitkä ja hankala tehtävä, joka ei tavallisissa valmistusolosuhteissa olisi kannattavaa.</p> <p>LED-moduuli on suunniteltu koottavaksi painetuille piireille käyttämällä esimerkiksi pintaliitoskomponenttien juottamistekniikoita.</p> <p>Se on tarkoitettu käytettäväksi valaistussovelluksissa, kuten matkapuhelinten salamavalossa, moottoriajoneuvojen valaistuksessa, projektoreissa, liikennevaloissa ja kodinkoneissa.</p> <p>(*) Ks. kuva 1</p>	8541 40 10	<p>Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön, 85 ryhmän 8 huomautuksen sekä CN-koodien 8541, 8541 40 ja 8541 40 10 nimiketektien mukaisesti.</p> <p>Koska LED-siru ja suojausdiodi on yhdistetty käytännöllisesti katsoen erottamattomaksi kokonaisuudeksi ja suojausdiodia käytetään ainoastaan LED-sirun suojaamiseen ylijännitteeltä, moduulin ominaisuudet ja piirteet nimikkeeseen 8541 valodiodina eivät sen vuoksi ole perustavanlaatuisesti muuttuneet. Näin ollen komponentin luokittelu nimikkeeseen 9405 85 ryhmän 8 huomautuksen viimeistä kohtaa soveltaen ei tule kyseeseen.</p> <p>Komponentti on sen vuoksi luokiteltava CN-koodiin 8541 40 10 valodiodiksi.</p>
<p>2. Puolijohdekomponentti, jossa on juottamalla metallirunkoiseen painettuun piiriin (MCPCB) kiinnitetty LED-moduuli ja jonka korkeus on noin 7 mm ja halkaisija noin 21 mm.</p> <p>LED-moduulissa on LED-siru Zener-suojausdiodin kanssa rinnakkain liitettynä, ja se esitetään tullille muovisessa kotelossa, jossa on kupumainen läpinäkyvä muovinen kansi.</p> <p>MCPCB on suunniteltu erityisesti jäähdytyslevyksi. Se sisältää juotosnastoja virtalähteen liittämistä varten ja on muotoiltu lopulliseen käyttöön valaistustavaroissa.</p> <p>Se esitetään tullille käytettäväksi valaistussovelluksissa, kuten matkapuhelinten salamavalossa, moottoriajoneuvojen valaistuksessa, liikennevaloissa, projektoreissa ja kodinkoneissa.</p> <p>(*) Ks. kuva 2</p>	8541 40 10	<p>Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön, 85 ryhmän 8 huomautuksen sekä CN-koodien 8541, 8541 40 ja 8541 40 10 nimiketektien mukaisesti.</p> <p>Vaikka komponentissa on LED-moduuli ja painettu piiri, joka voidaan purkaa, komponentin tehtävä pysyy samana kuin erillisen LED-moduulin. MCPCB:n ainoa tehtävä on johtaa pois lämpöä (jäähdytyslevy), koska painettua piiriä ei käytetä muiden komponenttien liittämiseen toisiinsa vaan se mahdollistaa ainoastaan paremman lämmönsiirron LED-moduulista ympäristöön. Komponentti on siksi luokiteltava ainoastaan LED-moduuliksi.</p> <p>Koska LED-siru ja suojausdiodi on yhdistetty käytännöllisesti katsoen erottamattomaksi kokonaisuudeksi ja suojausdiodia käytetään ainoastaan LED-sirun suojaamiseen ylijännitteeltä, moduulin ominaisuudet ja piirteet nimikkeeseen 8541 valodiodina eivät sen vuoksi ole perustavanlaatuisesti muuttuneet. Sen vuoksi luokittelu nimikkeeseen 9405 komponentiksi 85 ryhmän 8 huomautuksen viimeistä kohtaa soveltaen ei tule kyseeseen.</p> <p>Komponentti on sen vuoksi luokiteltava CN-koodiin 8541 40 10 valodiodiksi.</p>

Tavaran kuvaus	Luokittelu (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
<p>3. Puolijohdekomponentti (ns. ”LED-kokoonpano”), jossa on neljä LED-sirua, joista kukin on Zener-suojausdiodin kanssa rinnakkain liitettyä ja esitetään tullille muovisessa kotelossa, jossa on päällä läpinäkyvä lasi-ikkuna ja takana kahdeksan kosketusnastaa ja jonka mitat ovat noin 6 × 5 × 1 mm.</p> <p>Komponentin fyysinen rakenne on erottamaton kokonaisuus siinä mielessä, että vaikka jotkin osat voitaisiin teoreettisesti irrottaa ja vaihtaa, tämä olisi pitkä ja hankala tehtävä, joka ei tavanomaisissa valmistusolosuhteissa olisi kannattavaa.</p> <p>LED-siruja ei ole liitetty toisiinsa. LED-sirujen ja Zener-diodien väliset liittymät on tehty liitoslangalla.</p> <p>LED-kokoonpano on suunniteltu siten, että se kootaan painettuihin piireihin käyttämällä esimerkiksi pintaliitosjuottamistekniikoita.</p> <p>Se esitetään tullille käytettäväksi valaistuslaitteissa, kuten näyttämöiden valaistuksessa ja valoshowlaitteissa, tunnelmavalaisimissa ja arkkitehtuurisessa valaistuksessa.</p> <p>(*) Ks. kuva 3</p>	8541 40 10	<p>Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön, 85 ryhmän 8 huomautuksen sekä CN-koodien 8541, 8541 40 ja 8541 40 10 nimiketektien mukaisesti.</p> <p>Koska LED-sirut ja suojausdiodit on yhdistetty käytännöllisesti katsoen erottamattomaksi kokonaisuudeksi ja suojausdiodeja käytetään ainoastaan LED-sirujen suojaamiseen ylijännitteeltä riippumatta LED-sirujen määrästä, komponentin ominaisuudet ja piirteet nimikkeen 8541 valodiodina eivät sen vuoksi ole perustavanlaatuisesti muuttuneet. Sen vuoksi luokittelu nimikkeen 9405 komponentiksi 85 ryhmän 8 huomautuksen viimeistä kohtaa soveltaen ei tule kyseeseen.</p> <p>Sen vuoksi tuote on luokiteltava CN-koodiin 8541 40 10 valodiodiksi.</p>
<p>4. Puolijohdekomponentti (”LED-matriisirivi”), jossa on 156 LED-sirua, jotka esitetään tullille pyöreässä muovisessa rungossa, jossa on läpinäkyvä muovikansi, päällä kaksi sähköistä kosketusnastaa ja alla metallinen jäähdytyslevy ja jonka korkeus on noin 2 mm ja halkaisija noin 49 mm.</p> <p>Komponentin fyysinen rakenne on erottamaton kokonaisuus siinä mielessä, että vaikka jotkin osat voitaisiin teoreettisesti irrottaa ja vaihtaa, tämä olisi pitkä ja hankala tehtävä, joka ei tavanomaisissa valmistusolosuhteissa olisi kannattavaa.</p> <p>LED-sirut on yhdistetty liitoslangalla toisiinsa matriisiksi sarja- ja rinnakkaisliitännän yhdistelmällä.</p> <p>LED-valaistusvaruste on tarkoitettu ruuvattavaksi kiinni lopulliseen tuotteeseen.</p> <p>Se esitetään tullille käytettäväksi yleisissä valaistuslaitteissa, kuten vähittäiskauppojen ja sairaaloiden valaisimissa, kauppojen ja toimistojen valaisimissa, asuntojen valaisimissa ja kuluttajien käyttämissä valaisimissa, teollisuusvalaisimissa, katujen ja ulkotilojen valaisimissa ja jälkiasennettavissa lampuissa.</p> <p>(*) Ks. kuva 4</p>	8541 40 10	<p>Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön, 85 ryhmän 8 huomautuksen sekä CN-koodien 8541, 8541 40 ja 8541 40 10 nimiketektien mukaisesti.</p> <p>Koska komponentti koostuu ainoastaan LED-siruista, jotka on yhdistetty käytännöllisesti katsoen erottamattomaksi kokonaisuudeksi riippumatta LED-sirujen määrästä, komponentti kuuluu edelleen nimikkeeseen 8541. Sen vuoksi luokittelu nimikkeen 9405 komponentiksi 85 ryhmän 8 huomautuksen viimeistä kohtaa soveltaen ei tule kyseeseen.</p> <p>Komponentti on sen vuoksi luokiteltava CN-koodiin 8541 40 10 valodiodiksi.</p>

(\*) Kuvat ovat ainoastaan ohjeellisia.

Kuva 1



Kuva 2



Kuva 3



Kuva 4



---

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1038/2014,**  
**annettu 25 päivänä syyskuuta 2014,**  
**tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteenä olevan yhdistetyn nimikkeistön yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi on tarpeen antaa tämän asetuksen liitteessä esitettyjen tavaroiden luokittelua koskevia säännöksiä.
- (2) Asetuksessa (ETY) N:o 2658/87 vahvistetaan yhdistetyn nimikkeistön yleiset tulkintasäännöt. Näitä sääntöjä sovelletaan myös kaikkiin muihin nimikkeistöihin, jotka perustuvat kokonaan tai osittain yhdistettyyn nimikkeistöön taikka joissa siihen mahdollisesti lisätään alajakoja ja jotka vahvistetaan unionin erityissäännöksillä tavaroiden kauppaa koskevien tariffimääräysten tai muiden toimenpiteiden soveltamiseksi.
- (3) Mainittujen yleisten tulkintasääntöjen mukaan on tämän asetuksen liitteen taulukossa olevassa sarakkeessa 1 esitetyt tavarat luokiteltava sarakkeen 2 CN-koodeihin sarakkeesta 3 ilmenevin perustein.
- (4) On aiheellista säätää, että sitovia tariffitietoja, jotka on annettu tässä asetuksessa tarkoitettusta tavarasta mutta jotka eivät ole tämän asetuksen säännösten mukaisia, voidaan käyttää neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 <sup>(2)</sup> 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti vielä tietyin ajan. Mainitun ajan olisi oltava kolme kuukautta.
- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Liitteenä olevan taulukon sarakkeessa 1 esitetyt tavarat luokitellaan yhdistetyssä nimikkeistössä mainitun taulukon sarakkeen 2 CN-koodiin.

*2 artikla*

Sitovia tariffitietoja, jotka eivät ole tässä asetuksessa vahvistettujen säännösten mukaisia, voidaan käyttää asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti vielä kolmen kuukauden ajan tämän asetuksen voimaantulosta.

<sup>(1)</sup> EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Neuvoston asetus (ETY) N:o 2913/92, annettu 12 päivänä lokakuuta 1992, yhteisön tullikoodeksista (EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1).



*3 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä syyskuuta 2014.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä  
Heinz ZOUREK  
Verotuksen ja tulliliiton pääosaston pääjohtaja*

---

## LIITE

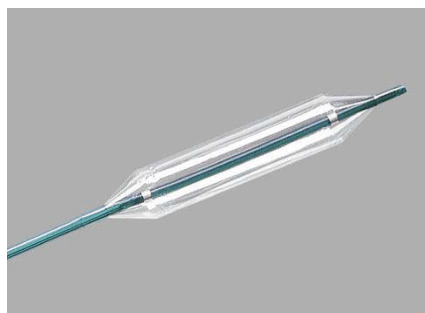
Tavaran kuvaus	Luokittelu (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
<p>1. Muoviputki, jonka pituus on 142 cm ja jonka toisessa päässä on ilmalla täytettävä muovipallo (ns. pallokatetri).</p> <p>Katetrin proksimaaliosan läpimitta on 0,63 mm, se on valmistettu hypoputkiaineesta ja pinnoitettu polytetrafluorietaanilla (PTFE).</p> <p>Katetrin distaaliosan läpimitta on 0,79–1,02 mm ja se on valmistettu polyeetterilohkoamidista (PEBA) ja pinnoitettu hydrofiilisellä aineella.</p> <p>Pallon pituus on 6–27 mm ja läpimitta 2–5 mm.</p> <p>Putkessa on Luer-liitäntä, atraumaattinen (joustava) kärki ja kaksi kultaista ilmaisinrengasta.</p> <p>Luer-liitännän ansiosta putki voidaan yhdistää paineistuslaitteeseen, jolla pallo täytetään ilmalla.</p> <p>Atraumaattista kärkeä käytetään viemään katetri kehossa suonta pitkin sepelvaltimoon. Kun katetri on oikeassa paikassa sepelvaltimossa, pallo täytetään ilmalla, jolloin rasvakerrostumat (ateroskleroottinen plakki) puristuvat suonen seinämää vasten. Puristettaessa plakkia kokoon suonen sisäläpimitta kasvaa.</p> <p>Ilmaisinrenkaiden avulla atraumaattisen kärjen tarkka sijainti kehossa voidaan paikallistaa.</p> <p>Pallokatetri poistetaan kehosta ja heitetään pois hoitotoimenpiteen jälkeen.</p> <p>Tavara esitetään tullille pakkauksessa ja steriloituna.</p> <p>(*) Ks. kuva 1</p>	9018 39 00	<p>Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön sekä CN-koodien 9018 ja 9018 39 00 nimiketekstien mukaisesti.</p> <p>Putken objektiivisten ominaisuuksien eli ilmalla täytettävän pallon, atraumaattisen kärjen, kultaisten ilmaisinrenkaiden ja Luer-liitännän yhdistelmän vuoksi se voidaan tullille esittäessä tunnistaa 90 ryhmän lääketieteelliseksi kojeeksi tai laitteeksi.</p> <p>Luokittelu nimikkeeseen 9021 ei tule kyseeseen, koska putkea ei istuteta kehoon vamman tai vajaavuuden kompensoimiseksi, vaan se poistetaan hoitotoimenpiteen jälkeen.</p> <p>Sen vuoksi tuote on luokiteltava CN-koodiin 9018 39 00 katetriksi (ks. harmonoidun järjestelmän selitykset, nimike 9018, I ryhmä).</p>

Tavaran kuvaus	Luokittelu (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
<p>2. Kaareva muoviputki (ns. ohjainkatetri), jonka sisäläpimitta on 1,47–2,29 mm ja pituus 100 cm ja jossa on sekä röntgensäteitä läpäisemätön merkkirengas että atraumaattinen (joustava) kärki.</p> <p>Tavarassa on ruostumatonta terästä oleva kaksinkertaisesta interlock-neuloksesta valmistettu litteä osa, joka on suljettu muoviaiineeseen (polyeetterilohkoamidiin (PEBA), polyftaaliimidiin (PPA), nailoniin), ja sen piistä valmistetussa sisäpinnassa on voitelupinnoite.</p> <p>Ohjainkatetri voidaan viedä sepelvaltimeon suonen kautta. Ohjainkatetrilla voidaan ohjata myös muita kojeita sepelvaltimeon.</p> <p>Röntgensäteitä läpäisemättömän merkin avulla atraumaattisen kärjen tarkka sijainti kehossa voidaan paikallistaa.</p> <p>Ohjainkatetri poistetaan kehosta ja heitetään pois hoitotoimenpiteen jälkeen.</p> <p>Tavara esitetään tullille pakkauksessa ja steriloituna.</p> <p>(* Ks. kuva 2</p>	9018 39 00	<p>Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön sekä CN-koodien 9018 ja 9018 39 00 nimiketekstien mukaisesti.</p> <p>Putken objektiivisten ominaisuuksien eli sen kaarevuuden, röntgensäteitä läpäisemättömän merkin, atraumaattisen kärjen ja voitelupinnoitteen yhdistelmän vuoksi se voidaan tullille esittäessä tunnistaa 90 ryhmän lääketieteelliseksi kojeeksi tai laitteeksi.</p> <p>Luokittelu nimikkeeseen 9021 ei tule kyseeseen, koska putkea ei istuteta kehoon vamman tai vajaavuuden kompensoimiseksi, vaan se poistetaan hoitotoimenpiteen jälkeen.</p> <p>Sen vuoksi tuote on luokiteltava CN-koodiin 9018 39 00 katetriksi (ks. harmonoidun järjestelmän selitykset, nimike 9018, I ryhmä).</p>
<p>3. Joustava metallilanka (ns. johtolanka), jonka läpimitta on 0,35 mm ja pituus 180–300 cm ja jossa on kaksi röntgensäteitä läpäisemätöntä merkkiä ja pyörästetty kärki.</p> <p>Lanka on valmistettu metalliseoksesta biolääketieteellistä käyttöä varten ja siinä on polytetrafluorieteenistä valmistettu proksimaalipinnoite ja piistä tai hydrofiilisestä aineesta valmistettu distaalipinnoite.</p> <p>Röntgensäteitä läpäisemättömien merkkien avulla langan tarkka sijainti kehossa voidaan paikallistaa.</p> <p>Lankaa käytetään laitteiden ohjaamiseen ja sijoittamiseen sepelvaltimeossa tehtävissä toimenpiteissä.</p> <p>Johtolanka poistetaan kehosta ja heitetään pois hoitotoimenpiteen jälkeen.</p> <p>Tavara esitetään tullille pakkauksessa ja steriloituna.</p> <p>(* Ks. kuva 3</p>	9018 39 00	<p>Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön sekä CN-koodien 9018 ja 9018 39 00 nimiketekstien mukaisesti.</p> <p>Langan objektiivisten ominaisuuksien eli sen suunnittelun ja röntgensäteitä läpäisemättömien merkkien yhdistelmän vuoksi lanka voidaan tullille esittäessä tunnistaa 90 ryhmän lääketieteelliseksi kojeeksi tai laitteeksi.</p> <p>Luokittelu nimikkeeseen 9021 ei tule kyseeseen, koska lankaa ei istuteta kehoon vamman tai vajaavuuden kompensoimiseksi, vaan se poistetaan hoitotoimenpiteen jälkeen.</p> <p>Sen vuoksi tuote on luokiteltava CN-koodiin 9018 39 00 johtolangaksi (ks. harmonoidun järjestelmän selitykset, nimike 9018, I ryhmä).</p>

Tavaran kuvaus	Luokittelu (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
<p>4. Käsikäyttöinen paineistuslaite, joka on valmistettu erikoislujasta polykarbonaatista ja jossa on manometri ja tilavuusmittari. Siinä on korkean paineen letkuliitin (Luer) ja sillä voidaan pumpata ilmaa tarkasti säädetyllä enintään 20 normaali-ilmakehän (atm) paineella.</p> <p>Laitetta on tarkoitus käyttää lääketieteellisessä ympäristössä pallokatetriin täyttämiseen ja tyhjentämiseen.</p> <p>Manometriä käytetään pallokatetrin sisäpaineen seuraamiseksi, kun palloa täytetään tai tyhjenetään ja leikkauksen aikana.</p> <p>Tilavuusmittari ilmaisee katetrin sisään paineen avulla viedyn nesteen määrän (enintään 20 ml) ja myös pallon tyhjentyessä vapaasti ulosvirtaavan nesteen määrän.</p> <p>Paineistuslaite voidaan liittää pallokatetriin Luer-liitännällä.</p> <p>Laitetta käytetään vain yhdessä potilaassa, ja se heitetään pois hoitotoimenpiteen jälkeen.</p> <p>Tavara esitetään tullille pakkauksessa ja steriloituna.</p> <p>(*) Ks. kuva 4</p>	9018 90 84	<p>Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön sekä CN-koodien 9018, 9018 90 ja 9018 90 84 nimiketekstien mukaisesti.</p> <p>Koska katetriin viedään paineen avulla vähäinen määrä nestettä, joka tämän jälkeen virtaa vapaasti ulos, laitteella ei nosteta eikä muulla tavoin siirretä nesteitä jatkuvasti (ks. harmonoidun järjestelmän selitykset, nimike 8413, 1 kohta). Sen vuoksi luokittelu nimikkeen 8413 nestepumpuksi ei tule kyseeseen.</p> <p>Tavaran objektiivisten ominaisuuksien eli sen suunnittelun, tarkan paineensäädön, käytetyn nestemäärän vähäisyyden ja Luer-liitännän yhdistelmän vuoksi tavara voidaan tullille esitettäessä tunnistaa 90 ryhmän lääketieteelliseksi kojeeksi tai laitteeksi (ks. harmonoidun järjestelmän selitykset, nimike 9018, 5 kohta).</p> <p>Luokittelu nimikkeeseen 9021 ei tule kyseeseen, koska tavaraa ei pidetä mukana, kanneta eikä istuteta kehoon vamman tai vajavuuden kompensoimiseksi.</p> <p>Sen vuoksi tuote on luokiteltava CN-koodiin 9018 90 84 lääketieteessä, myös hammas- tai eläinlääketieteessä tai kirurgiassa, käytettäväksi muuksi kojeeksi ja laitteeksi.</p>

(\*) Kuvat ovat ainoastaan ohjeellisia.

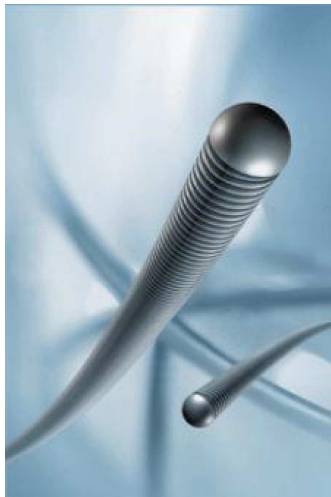
Kuva 1



Kuva 2



Kuva 3



Kuva 4



**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1039/2014,****annettu 30 päivänä syyskuuta 2014,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvotte-  
lujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan  
tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan  
mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan  
päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän  
asetuksen liitteessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenval-  
tioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä syyskuuta 2014.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä*

Jerzy PLEWA

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

## LIITE

## Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)			
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi <sup>(1)</sup>	Kiinteä tuontiarvo	
0702 00 00	MA	168,9	
	MK	65,0	
	TR	76,0	
	XS	74,9	
	ZZ	96,2	
	0707 00 05	MK	29,8
0709 93 10	TR	100,9	
	ZZ	65,4	
	0709 93 10	TR	110,4
0805 50 10	ZZ	110,4	
	0805 50 10	AR	132,3
0806 10 10	CL	136,0	
	IL	107,6	
	TR	108,6	
	UY	128,2	
	ZA	152,7	
	ZZ	127,6	
	0806 10 10	BR	167,5
	MK	103,8	
	TR	121,9	
0808 10 80	ZZ	131,1	
	0808 10 80	BA	41,5
	BR	56,4	
	CL	114,7	
	NZ	120,5	
	US	135,4	
	ZA	106,8	
	ZZ	95,9	
0808 30 90	0808 30 90	CN	104,2
	TR	117,2	
	ZZ	110,7	

<sup>(1)</sup> Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

# PÄÄTÖKSET

## NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu 25 päivänä syyskuuta 2014,

**4-jodi-2,5-dimetoksi-N-(2-metoksibentsyyli)fenetyyliamiini (25I-NBOMe), 3,4-dikloori-N-[[1-(dimetyyliamino)sykloheksyyli]metyyli]bentsamidin (AH-7921), 3,4-metyleenidioksyprovaleronin (MDPV) ja 2-(3-metoksifenyli)-2-(etyyliamino)sykloheksanonin (metoksetamiini) saattamisesta valvontatoimenpiteiden piiriin**

(2014/688/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon uusia psykoaktiivisia aineita koskevasta tietojenvaihdosta, riskienarvioinnista ja valvonnasta 10 päivänä toukokuuta 2005 tehdyn neuvoston päätöksen 2005/387/YOS<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 8 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen (EMCDDA) laajennetun tiedekomitean erityisistunnossa on laadittu päätöksen 2005/387/YOS mukainen uusia psykoaktiivisia aineita 4-jodi-2,5-dimetoksi-N-(2-metoksibentsyyli)fenetyyliamiini (25I-NBOMe), 3,4-dikloori-N-[[1-(dimetyyliamino)sykloheksyyli]metyyli]bentsamidi (AH-7921), 3,4-metyleenidioksyprovaleroni (MDPV) ja 2-(3-metoksifenyli)-2-(etyyliamino)sykloheksanoni (metoksetamiini) koskevat riskienarvointiraportit, jotka toimitettiin komissiolle ja neuvostolle 23 päivänä huhtikuuta 2014.
- (2) 25I-NBOMe, AH-7921, MDPV ja metoksetamiini eivät olleet arvioinnin kohteena Yhdistyneiden kansakuntien tasolla silloin, kun riskienarviointia pyydettiin unionin tasolla, mutta huumeriippuvuutta tutkiva Maailman terveysjärjestön asiantuntijakomitea teki niistä arvion kesäkuussa 2014.
- (3) 25I-NBOMe:lla, AH-7921:llä, MDPV:llä ja metoksetamiinilla ei ole vakiintunutta eikä tunnustettua lääketieteellistä tai eläinlääketieteellistä käyttöä. Näiden aineiden ilmaannuttua huumausainemarkkinoille niiden kemialla, farmakologiaa ja myrkyllisyyttä on tutkittu tieteellisessä tutkimuksessa sekä 25I-NBOMe:n tapauksessa myös neurokemian alalla, mutta sen lisäksi, että niitä käytetään analyttisissä vertailuaineistoissa, niitä ei havaittu käytettävän muihin tarkoituksiin.
- (4) 25I-NBOMe on voimakas synteettinen 2,5-dimetoksi-4-jodifenetyyliamiinin (2C-I) johdannainen; jälkimmäisenä mainittu on totunnainen serotoninerginen hallusinogeeni, joka saatettiin riskienarvioinnin, valvontatoimenpiteiden ja rikosoikeudellisten seuraamusten piiriin unionissa vuonna 2003 neuvoston päätöksellä 2003/847/YOS<sup>(2)</sup>.
- (5) 25I-NBOMe:n erityisiä fyysikaalisia vaikutuksia on vaikea määrittää, koska sen välittömästä ja kroonisesta myrkyllisyydestä, sen psykologisista ja behavioristisista vaikutuksista sekä sen mahdollisuudesta aiheuttaa riippuvuutta ei ole julkaistu tutkimuksia ja koska tietoja on saatavilla vain rajallisesti. Tätä ainetta käyttäneistä henkilöistä tehtyjen kliinisten havaintojen perusteella sillä on hallusinogeenisiä vaikutuksia ja se voi aiheuttaa voimakasta kiihtymystä, sekavuutta, voimakkaita kuulo- ja näköharhoja, aggressiivisuutta, väkivaltaisia onnettomuuksia ja itseaiheutettuja traumoja.

<sup>(1)</sup> EUVL L 127, 20.5.2005, s. 32.

<sup>(2)</sup> Neuvoston päätös 2003/847/YOS, tehty 27 päivänä marraskuuta 2003, uusia synteettisiä huumausaineita 2C-I, 2C-T-2, 2C-T-7 ja TMA-2 koskevista valvontatoimenpiteistä ja rikosoikeudellisista seuraamuksista (EUVL L 321, 6.12.2003, s. 64).



- (6) 25I-NBOMe on yhdistetty neljään kuolemantapaukseen kolmessa eri jäsenvaltiossa. Sen käyttöön yhdistetystä vakavasta myrkyllisyydestä on raportoitu neljässä jäsenvaltiossa, joissa on rekisteröity yhteensä 32 kuolemaan johtamatonta myrkytystapausta. Jos tämän uuden psykoaktiivisen aineen saatavuus ja käyttö yleistyvät, vaikutukset ihmisten terveyteen ja kansanterveyteen voivat olla merkittäviä. 25I-NBOMe:n aiheuttamista sosiaalisista riskeistä ei ole saatavilla tietoja.
- (7) EMCDDA ja Euroopan poliisivirasto (Europol) ovat saaneet 25I-NBOMe:a koskevia havaintoja 22 jäsenvaltiosta ja Norjasta. 25I-NBOMe:n käytön esiintyvyydestä ei ole tietoja, mutta vähäisten käytettävissä olevien tietojen mukaan vaikuttaa siltä, että sitä saatetaan käyttää monenlaisissa tilanteissa, kuten kotona, baareissa, yökerhoissa ja musiikkifestivaaleilla.
- (8) 25I-NBOMe:a markkinoidaan ja myydään avoimesti internetissä "tutkimuskemikaalina", ja takavarikoista, kerätyistä näytteistä, käyttäjien verkkosivuilta ja internetissä toimivilta vähittäismyyjiltä saatujen tietojen mukaan sitä myydään sellaisenaan huumausaineena ja LSD:n "laillisenä" korvikkeena. EMCDDA on saanut selville, että internetissä tätä ainetta myy 15 vähittäismyyjää, jotka voivat olla sijoittautuneet unioniin ja Kiinaan.
- (9) Riskinarviointiraportista käy ilmi, että tieteellinen näyttö 25I-NBOMe:stä on rajallista ja että tarvitaan lisää tutkimusta, jotta sen aiheuttamat terveydelliset ja sosiaaliset riskit voidaan määrittää. Käytettävissä olevat tiedot muodostavat kuitenkin riittävän perustan 25I-NBOMe:n saattamiselle valvontatoimenpiteiden piiriin koko unionissa. Koska aine aiheuttaa terveysvaaroja, joita on dokumentoitu useiden raportoitujen kuolemantapauksien yhteydessä, ja koska käyttäjät voivat nauttia sitä tietämättään eikä aineella ole lääketieteellistä arvoa eikä käyttöä, 25I-NBOMe olisi saatettava valvontatoimenpiteiden piiriin koko unionissa.
- (10) Koska kuusi jäsenvaltiota valvoo 25I-NBOMe:a psykotrooppisista aineista vuonna 1971 tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen mukaisen kansallisen lainsäädäntönsä nojalla ja seitsemän jäsenvaltiota käyttää sen valvonnassa muita oikeudellisia toimenpiteitä, aineen saattaminen valvontatoimenpiteiden piiriin koko unionissa auttaisi ehkäisemään esteitä rajat ylittävässä lainvalvonnassa ja oikeudellisessa yhteistyössä ja suojaamaan sen saatavuuden ja käytön mahdollisesti aiheuttamilta riskeiltä.
- (11) AH-7921 on rakenteellisesti epätyypillinen synteettinen opioidianalgeetti, josta internetissä toimivat myyjät, käyttäjien verkkosivut ja tiedotusvälineet käyttävät yleisesti englanninkielistä ilmaisua "doxylam". Sitä voidaan helposti erehdyksessä luulla "doksylamiiniksi", joka on rauhoittavia ja hypnoottisia vaikutuksia aiheuttava antihistamiini, mikä voi johtaa tahattomaan yliannostukseen.
- (12) AH-7921:n erityisiä fysikaalisia vaikutuksia on vaikea määrittää, koska sen välittömästä ja kroonisesta myrkyllisyydestä, sen psykologisista ja behavioristisista vaikutuksista sekä sen mahdollisuudesta aiheuttaa riippuvuutta ei ole julkaistu tutkimuksia ja koska tietoja on saatavilla vain rajallisesti. Käyttäjien mukaan AH-7921:n vaikutukset näyttävät muistuttavan perinteisten opioidien vaikutuksia, eli se rentouttaa ja aiheuttaa lievää hyvinvointitunnetta ja kutinaa. Kokeilunhalun ja "viihdekäytön" ohella käyttäjät kertoivat käyttävänsä tätä uutta huumetta kivun lievittämiseen tai muiden opioidien käytön lopettamisen aiheuttamien vieroitusoireiden helpottamiseen. Tästä voidaan päätellä, että AH-7921 saattaa levitä suonensisäisten opioidikäyttäjien keskuuteen.
- (13) AH-7921:n käytön esiintyvyydestä ei ole tietoja, mutta saatavilla olevien tietojen mukaan vaikuttaa siltä, ettei se ole laajassa käytössä ja että silloin, kun sitä käytetään, käyttö tapahtuu kotiympäristössä.
- (14) Kolmessa jäsenvaltiossa kirjattiin joulukuun 2012 ja syyskuun 2013 välisenä aikana 15 kuolemantapausta, joissa ruumiinavauksessa otetuissa näytteissä havaittiin AH-7921:tä yksinään tai yhdessä muiden aineiden kanssa. Vaikka AH-7921:n osuutta kaikkiin näihin kuolemiin ei ole mahdollista määrittää varmuudella, joissakin tapauksissa se on erityisesti mainittu kuolinsyyinä. AH-7921 on yhdistetty yhdessä jäsenvaltiossa kuuteen myrkytystapaukseen, jotka eivät johtaneet kuolemaan. Jos tämän uuden psykoaktiivisen aineen saatavuus ja käyttö yleistyvät, vaikutukset ihmisten terveyteen ja kansanterveyteen voivat olla merkittäviä. AH-7921:n aiheuttamista sosiaalisista riskeistä ei ole saatavilla tietoja.
- (15) Riskinarviointiraportista käy ilmi, että tieteellinen näyttö AH-7921:stä on rajallista ja että tarvitaan lisää tutkimusta, jotta sen aiheuttamat terveydelliset ja sosiaaliset riskit voidaan määrittää. Käytettävissä olevat tiedot muodostavat kuitenkin riittävän perustan AH-7921:n saattamiselle valvontatoimenpiteiden piiriin koko unionissa. Koska aine aiheuttaa terveysvaaroja, joita on dokumentoitu useiden raportoitujen kuolemantapauksien yhteydessä, ja koska käyttäjät voivat nauttia sitä tietämättään eikä aineella ole lääketieteellistä arvoa eikä käyttöä, AH-7921 olisi saatettava valvontatoimenpiteiden piiriin koko unionissa.

- (16) Koska yksi jäsenvaltio valvoo AH-7921:tä psykotrooppisista aineista vuonna 1971 tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen mukaisen kansallisen lainsäädäntönsä nojalla ja viisi jäsenvaltiota käyttää sen valvonnan muita oikeudellisia toimenpiteitä, aineen saattaminen valvontatoimenpiteiden piiriin koko unionissa auttaisi ehkäisemään esteitä rajat ylittävissä lainvalvonnassa ja oikeudellisessa yhteistyössä ja suojaamaan sen saatavuuden ja käytön mahdollisesti aiheuttamilta riskeiltä.
- (17) MDPV on rengassubstituoitu synteettinen katinonijohdannainen, joka on samankaltainen kemiallinen tuote kuin pyrovaleroni, jotka molemmat on saatettu valvontatoimenpiteiden piiriin psykotrooppisista aineista vuonna 1971 tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen nojalla.
- (18) Kaikkialla unionissa ei kerätä yhdenmukaisesti tietoja MDPV:hen yhdistetystä kroonisesta ja välittömästä myrkyllisyydestä, sen psykologisista ja behavioristisista vaikutuksista ja sen mahdollisuudesta aiheuttaa riippuvuutta. Julkaistuja tutkimuksista saadut tiedot, joita kliiniset tapaukset tukevat, näyttävät osoittavan, että MDPV:n psykofarmakologinen profiili on samankaltainen kuin kokaiinilla ja metamfetamiinilla, mutta näitä voimakkaampi ja pidempikestoinen. Lisäksi MDPV:n on todettu pystyvän aiheuttamaan kymmenen kertaa voimakkaammin lokomotorista aktiivisuutta, sydämen tiheälyöntisyyttä ja kohonnutta verenpainetta.
- (19) Käyttäjien verkkosivujen mukaan aineen välitön myrkyllisyys voi aiheuttaa ihmisille haittavaikutuksia, jotka muistuttavat muihin piristeisiin yhdistettyjä vaikutuksia. Näitä vaikutuksia ovat esimerkiksi harhaluuloisuushäiriö, sydämen tiheälyöntisyys, kohonnut verenpaine, voimakas hikoilu, hengitysongelmat, voimakas kiihtymys, kuulo- ja näköharhat, syvä ahdistuneisuus, hypertermia, raivokohtaukset ja useiden elinten toimintahäiriöt.
- (20) Kahdeksassa jäsenvaltiossa ja Norjassa on rekisteröity syyskuun 2009 ja elokuun 2013 välisenä aikana 108 kuolemantapausta, joissa ruumiinavauksessa otetuissa biologisissa näytteissä havaittiin MDPV:tä tai joissa MDPV on ollut osasyynä kuolemaan. Kahdeksan jäsenvaltiota on ilmoittanut yhteensä 525:stä kuolemaan johtamattomasta myrkytystapauksesta, jotka on yhdistetty MDPV:hen. Jos tämän uuden psykoaktiivisen aineen saatavuus ja käyttö yleistyvät, vaikutukset ihmisten terveyteen ja kansanterveyteen voivat olla merkittäviä.
- (21) Vuodesta 2009 alkaen neljä jäsenvaltiota on havainnut MDPV:tä tieliikenneonnettomuuksien yhteydessä otetuissa biologisissa näytteissä; osa onnettomuuksista vaati kuolonuhreja ja osassa niistä kuljettaja oli ollut huumausainneiden vaikutuksen alaisena.
- (22) MDPV:tä on ollut saatavilla unionin huumausainemarkkinoilla marraskuusta 2008 alkaen, ja 27 jäsenvaltiota, Norja ja Turkki ovat ilmoittaneet takavarikoineensa useiden kilogrammojen MDPV-eriä. MDPV:tä myydään sellaisenaan, mutta sitä on havaittu myös muiden aineiden kanssa sekoitettuna. Sitä on yleisesti saatavilla internetissä toimivilta myyjiltä ja vähittäismyyjiltä, "head shop" -liikkeistä ja katukauppailta. On merkkejä siitä, että tämän aineen tabletointi ja jakelu olisivat jossakin määrin organisoituja unionissa.
- (23) Riskinarviointiraportista käy ilmi, että lisätutkimuksia tarvittaisiin MDPV:n aiheuttamien terveys- ja sosiaalisten riskien määrittämiseksi. Saatavilla olevat tiedot muodostavat kuitenkin riittävän perustan MDPV:n saattamiselle valvontatoimenpiteiden piiriin koko unionissa. Koska aine aiheuttaa terveysvaaroja, joita on dokumentoitu useiden raportoitujen kuolemantapauksien yhteydessä, ja koska käyttäjät voivat nauttia sitä tietämättään eikä aineella ole lääketieteellistä arvoa eikä käyttöä, MDPV olisi saatettava valvontatoimenpiteiden piiriin koko unionissa.
- (24) Koska 21 jäsenvaltiota valvoo MDPV:tä psykotrooppisista aineista vuonna 1971 tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen mukaisen kansallisen lainsäädäntönsä nojalla ja neljä jäsenvaltiota käyttää sen valvonnassa muita oikeudellisia toimenpiteitä, aineen saattaminen valvontatoimenpiteiden piiriin koko unionissa auttaisi ehkäisemään esteitä rajat ylittävissä lainvalvonnassa ja oikeudellisessa yhteistyössä ja suojaamaan sen saatavuuden ja käytön mahdollisesti aiheuttamilta riskeiltä.
- (25) Metoksetamiini on aryyliisykloheksyyliamiinia, joka on samankaltainen kemiallinen tuote kuin ketamiini ja kansainvälisen valvonnan piiriin kuuluva fensyklidiini (PCP). Ketamiinin ja PCP:n tapaan metoksetamiinilla on dissosiativisia ominaisuuksia.
- (26) Metoksetamiiniin yhdistettyä kroonista ja välitöntä myrkyllisyyttä ei ole tutkittu eikä myöskään sen psykologisia ja behavioristisia vaikutuksia tai sen mahdollisuutta aiheuttaa riippuvuutta. Käyttäjien verkkosivuilla julkaistujen käyttäjien omien kokemusten mukaan sen haittavaikutukset ovat samankaltaiset kuin ketamiinimyrkytyksessä. Näitä ovat esimerkiksi pahoinvointi, voimakas oksentaminen, hengitysvaikeudet, epileptiset kohtaukset, sekavuus, ahdistuneisuus, katatonia, aggressiivisuus, hallusinaatiot, vainoharhaisuus ja psykoosi. Lisäksi välittömässä metoksetamiinimyrkytyksessä voi esiintyä piristeiden haittavaikutuksia (kiihtymys, sydämen tiheälyöntisyys ja kohonnut verenpaine), joita ei luultavasti esiinny välittömässä ketamiinimyrkytyksessä.

- (27) Metoksetamiini on yhdistetty noin 20 kuolemantapaukseen kuudessa jäsenvaltiossa, joissa aine havaittiin ruumiinavauksessa otetuista näytteistä. Lisäksi viidessä jäsenvaltiossa on havaittu metoksetamiinia 20 myrkytystapauksessa, jotka eivät johtaneet kuolemaan ja joissa kyseistä ainetta oli käytetty joko yksin tai yhdessä muiden aineiden kanssa. Jos tämän uuden psykoaktiivisen aineen saatavuus ja käyttö yleistyvät, vaikutukset ihmisten terveyteen ja kansanterveyteen voivat olla merkittäviä.
- (28) Turkki, Norja ja 23 jäsenvaltiota on ilmoittanut havainneensa metoksetamiinia marraskuusta 2010 lähtien. Saatujen tietojen mukaan sitä myydään ja käytetään sellaisenaan, mutta internetissä toimivat vähittäismyyjät, "head shop" -liikkeet ja huumausaineiden katukauppiat myyvät sitä myös ketamiinin "laillisena" korvikkeena.
- (29) Unionissa on takavarikoitu useiden kilogrammojen jauhe-eriä, mutta järjestäytyneen rikollisuuden mahdollisesta osallisuudesta ei ole tietoja. Metoksetamiinin valmistukseen ei tarvita pitkälle kehitettyjä laitteita.
- (30) Käytön esiintyvyyteen liittyviä tutkimuksia on tehty vain kahdessa jäsenvaltiossa, eivätkä nekkään olleet edustavia. Niiden mukaan metoksetamiinin käyttö ei ole yhtä yleistä kuin ketamiinin. Saatavilla olevien tietojen mukaan ainetta voidaan käyttää monenlaisissa tilanteissa, kuten kotona, baareissa, yökerhoissa ja musiikkifestivaaleilla.
- (31) Riskinarviointiraportista käy ilmi, että lisätutkimuksia tarvittaisiin metoksetamiinin aiheuttamien terveys- ja sosiaalisten riskien määrittämiseksi. Saatavilla olevat tiedot muodostavat kuitenkin riittävän perustan metoksetamiinin saattamiselle valvontatoimenpiteiden piiriin koko unionissa. Koska aine aiheuttaa terveysvaaroja, joita on dokumentoitu useiden raportoitujen kuolemantapauksien yhteydessä, ja koska käyttäjät voivat nauttia sitä tietämättään eikä aineella ole lääketieteellistä arvoa eikä käyttöä, metoksetamiini olisi saatettava valvontatoimenpiteiden piiriin koko unionissa.
- (32) Koska yhdeksän jäsenvaltiota valvoo metoksetamiinia psykotrooppisista aineista vuonna 1971 tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen mukaisen kansallisen lainsäädäntönsä nojalla ja yhdeksän jäsenvaltiota käyttää sen valvonnassa muita oikeudellisia toimenpiteitä, aineen saattaminen valvontatoimenpiteiden piiriin koko unionissa auttaisi ehkäisemään esteitä rajat ylittävissä lainvalvonnassa ja oikeudellisessa yhteistyössä ja suojaamaan sen saatavuuden ja käytön mahdollisesti aiheuttamilta riskeiltä.
- (33) Päätöksessä 2005/387/YOS varataan neuvostolle täytäntöönpanovalta reagoida unionin tasolla nopeasti ja asiantuntemukseen perustuen jäsenvaltioiden havaitsemien ja raportoimien uusien psykoaktiivisten aineiden ilmaantumiseen saattamalla kyseiset aineet valvontatoimenpiteiden piiriin koko unionissa. Koska tällaisen täytäntöönpanovallan käyttöön ottamista koskevat edellytykset ja menettely ovat täyttyneet, olisi annettava täytäntöönpanopäätös 25I-NBOMe:n, AH-7921:n, MDPV:n ja metoksetamiinin saattamiseksi valvonnan piiriin koko unionissa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### 1 artikla

Saatetaan seuraavat uudet psykoaktiiviset aineet valvontatoimenpiteiden piiriin koko unionissa:

- a) 4-jodi-2,5-dimetoksi-N-(2-metoksibentsyyli)fenetyyliamiini (25I-NBOMe);
- b) 3,4-dikloori-N-[[1-(dimetyyliamino)sykloheksyyli]metyyli]bentsamidi (AH-7921);
- c) 3,4-metyleenidioksi-pyrovaleroni (MDPV);
- d) 2-(3-metoksifenyyli)-2-(etyyliamino)sykloheksanoni (metoksetamiini).

#### 2 artikla

Jäsenvaltioiden on saatettava viimeistään 2 päivänä lokakuuta 2015 1 artiklassa tarkoitettut uudet psykoaktiiviset aineet kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti sellaisten valvontatoimenpiteiden ja rikosoikeudellisten seuraamusten piiriin, joista säädetään jäsenvaltioiden lainsäädännössä vuonna 1971 tehdystä psykotrooppisia aineita koskevasta Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksesta aiheutuvien velvoitteiden perusteella.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenkymmenenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 25 päivänä syyskuuta 2014.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

F. GUIDI

---

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,**  
**annettu 29 päivänä syyskuuta 2014,**  
**toimenpiteistä suu- ja sorkkatautiviruksen kulkeutumisen unioniin Algeriasta, Libyasta, Marokosta**  
**ja Tunisiasta estämiseksi**

*(tiedoksiannettu numerolla C(2014) 6868)*

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2014/689/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien eläinten eläinlääkintätarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista ja direktiivien 89/662/ETY, 90/425/ETY ja 90/675/ETY muuttamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/496/ETY <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 18 artiklan 7 kohdan,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien tuotteiden eläinlääkinnällisten tarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista 18 päivänä joulukuuta 1997 annetun neuvoston direktiivin 97/78/EY <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 22 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 91/496/ETY vahvistetaan kolmansista maista unioniin tuotavien eläinten eläinlääkinnällisiä tarkastuksia koskevat periaatteet. Siinä vahvistetaan toimenpiteet, jotka komissio voi toteuttaa, jos kolmannen maan alueella ilmenee tai leviää tauti, josta voi olla vakavaa vaaraa eläinten tai ihmisten terveydelle.
- (2) Direktiivissä 97/78/EY vahvistetaan kolmansista maista unioniin tuotavien tuotteiden eläinlääkinnällisiä tarkastuksia koskevat periaatteet. Siinä vahvistetaan toimenpiteet, jotka komissio voi toteuttaa, jos kolmannen maan alueella ilmenee tai leviää tauti, josta voi olla vakavaa vaaraa eläinten tai ihmisten terveydelle.
- (3) Suu- ja sorkkatauti on endeeminen Libyassa, ja se on vahvistettu Tunisiassa 25 päivästä huhtikuuta 2014 lähtien ja Algeriassa 23 päivästä heinäkuuta 2014 lähtien.
- (4) Suu- ja sorkkatauti on yksi tarttuvimmista nautojen, lampaiden, vuohien ja sikojen taudeista. Taudin aiheuttava virus voi levitä nopeasti esimerkiksi tartunnan saaneista eläimistä saatujen tuotteiden ja saastuneiden elottomien esineiden, mukaan luettuina kuljetusvälineet, kuten karjankuljetusajoneuvot, kautta. Virus pystyy säilymään elossa myös saastuneessa ympäristössä isäntäeläimen ulkopuolella useita viikkoja lämpötilasta riippuen.
- (5) Algeriassa, Libyassa ja Tunisiassa esiintyvä suu- ja sorkkatauti voi olla erittäin suureksi vaaraksi unionin karjapulaatiolle,
- (6) Vaikka suu- ja sorkkatautia ei ole vahvistettu Marokossa, kyseinen kolmas maa on mahdollinen kauttakulkumaa Algeriasta, Libyasta ja Tunisiasta unioniin palaaville karjankuljetusajoneuvoille.
- (7) Koska suu- ja suu- ja sorkkatautilanne on Libyassa huonontunut merkittävästi ja se on levinnyt Tunisiaan ja Algeriaan ja näiden maiden sisällä, on tarpeen hyväksyä unionin tasolla tiettyjä suojatoimenpiteitä, joissa otetaan huomioon suu- ja sorkkatautiviruksen selviäminen ympäristössä ja viruksen mahdolliset leviämisreitit.
- (8) Eläinten kuljetukseen Algeriaan, Libyaan tai Tunisiaan käytettävät karjankuljetusajoneuvot ja alukset voivat olla suu- ja sorkkatautiviruksen saastuttamia kyseisissä maissa, joissa virusta esiintyy, ja sen vuoksi ne aiheuttavat riskin taudin kulkeutumisesta niiden palatessa unioniin.
- (9) Eläinten kuljetukseen käytettävien karjankuljetusajoneuvojen ja alusten asianmukainen puhdistaminen ja desinfiointi on sopivin tapa vähentää viruksen laajalle ulottuvan nopean leviämisen vaaraa.

<sup>(1)</sup> EYVL L 268, 24.9.1991, s. 56.

<sup>(2)</sup> EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9.

- (10) Sen vuoksi on asianmukaista varmistaa, että kaikki karjankuljetusajoneuvot ja alukset, joilla on kuljetettu eläviä eläimiä Algeriassa, Libyassa tai Tunisiassa sijaitseviin määräpaikkoihin, puhdistetaan ja desinfioidaan asianmukaisesti ja että tämä puhdistaminen ja desinfiointi dokumentoidaan asianmukaisesti ilmoituksessa, jonka liikennöitsijä tai kuljettaja antaa saapumispaikalla toimivaltaiselle viranomaiselle.
- (11) Liikennöitsijän tai kuljettajan olisi varmistettava, että kutakin karjankuljetusajoneuvoa tai alusta koskeva puhdistus- ja desinfiointitodistus säilytetään vähintään kolmen vuoden ajan.
- (12) Jäsenvaltioilla olisi oltava mahdollisuus määrätä desinfiotaviksi paikan päällä kaikkien ajoneuvojen, jotka kuljettavat rehua maihin, joissa virusta esiintyy, tai ovat kuljettaneet rehua niihin ja joiden osalta ei voida sulkea pois merkittävää riskiä suu- ja sorkkataudin kulkeutumisesta unionin alueelle, pyörät tai mikä muu tahansa osa, jonka desinfiointi katsotaan välttämättömäksi tämän riskin pienentämiseksi.
- (13) Suu- ja sorkkataudille alttiiden lajien eläinten tuontia ei sallita mistään Afrikan maasta, tiettyjen hevoseläinlajien tuonti Algeriasta, Libyasta ja Tunisiasta on sallittu neuvoston direktiivin 2009/156/EY<sup>(1)</sup> mukaisesti ja kyseisistä maista peräisin olevia hevoseläimiä saa kuljettaa unionin kautta edelleen toiseen kolmanteen maahan komission päätöksen 2010/57/EU<sup>(2)</sup> mukaisesti. Jäsenvaltioilla olisi sen vuoksi oltava mahdollisuus määrätä desinfiotaviksi paikan päällä kyseisistä kolmansista maista hevoseläimiä kuljettavien karjankuljetusajoneuvojen pyörät tai mikä muu tahansa osa, jonka desinfiointi katsotaan välttämättömäksi suu- ja sorkkataudin kulkeutumista unioniin koskevan riskin pienentämiseksi.
- (14) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### 1 artikla

Tässä päätöksessä tarkoitetaan 'karjankuljetusajoneuvolla' tai 'karja-aluksella' ajoneuvoa tai alusta, jota käytetään tai on käytetty elävien maaeläinten kuljettamiseen.

#### 2 artikla

- Jäsenvaltioiden on varmistettava, että karjankuljetusajoneuvon tai karja-aluksen liikennöitsijä tai kuljettaja saapuesaan Algeriasta, Marokosta, Libyasta tai Tunisiasta antaa sen jäsenvaltion, jonka kautta unioniin saavutaan, toimivaltaiselle viranomaiselle tiedot, jotka osoittavat, että karja- tai lastausosasto tai tapauksen mukaan kuorma-auton lastitila, lastausramppi, eläinten kanssa kosketuksissa olleet laitteet, renkaat ja ohjaamo sekä purkamisen aikana käytetyt suojavaatteet/-saappaat on puhdistettu ja desinfioitu sen jälkeen, kun ajoneuvosta on viimeksi purettu eläinlasti.
- Edellä 1 kohdassa tarkoitettut tiedot on sisällytettävä ilmoitukseen, joka on tehty liitteessä I esitetyn mallin mukaisesti tai muun vastaavan mallin mukaisesti, joka sisältää vähintään kyseisessä mallissa olevat tiedot.
- Toimivaltaisen viranomaisen on säilytettävä 2 kohdassa tarkoitettun ilmoituksen alkuperäiskappale kolmen vuoden ajan.

#### 3 artikla

- Sen jäsenvaltion, jonka kautta unioniin saavutaan, toimivaltaisen viranomaisen on tarkastettava silmämääräisesti unionin alueelle Algeriasta, Libyasta, Marokosta tai Tunisiasta tulevat karjankuljetusajoneuvot sen määrittämiseksi, onko ne puhdistettu ja desinfioitu tyydyttävästi.
- Toimivaltaisen viranomaisen, joka vastaa eläinten terveystodistuksen myöntämisestä Algeriaan, Libyaan, Marokkoon tai Tunisiaan tuontia varten lastattaville eläville eläimille, on tarkastettava silmämääräisesti karja-alukset sen määrittämiseksi, onko ne puhdistettu ja desinfioitu tyydyttävästi ennen eläinten lastaamista.

<sup>(1)</sup> Neuvoston direktiivi 2009/156/EY, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista elävien hevoseläinten liikkuvuuden ja kolmansista maista tapahtuvan tuonnin osalta (EUVL L 192, 23.7.2010, s. 1).

<sup>(2)</sup> Komission päätös 2010/57/EU, annettu 3 päivänä helmikuuta 2010, neuvoston direktiivin 97/78/EY liitteessä I lueteltujen alueiden kautta kuljettavien hevoseläinten kauttakuljetusta koskevien terveystakeiden vahvistamisesta (EUVL L 32, 4.2.2010, s. 9).

3. Jos 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut tarkastukset osoittavat, että puhdistus ja desinfiointi on tehty tyydyttävästi, tai jos toimivaltaiset viranomaiset ovat 1 kohdassa säädettyjen toimenpiteiden lisäksi määränneet, järjestäneet ja toteuttaneet ylimääräisen desinfiointin aiemmin puhdistetulle karjankuljetusajoneuvolle tai karja-alukselle, toimivaltaisen viranomaisen on todistettava tämä antamalla liitteessä II esitetyn mallin mukainen todistus.
4. Jos 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut tarkastukset osoittavat, että karjankuljetusajoneuvon tai karja-aluksen puhdistusta ja desinfiointia ei ole tehty tyydyttävästi, toimivaltaisen viranomaisen on toteutettava yksi seuraavista toimenpiteistä:
- a) määrätään kyseinen karjankuljetusajoneuvo tai karja-alus asianmukaisesti puhdistettavaksi ja desinfioitavaksi toimivaltaisen viranomaisen nimeämässä paikassa mahdollisimman lähellä kyseiseen jäsenvaltioon saapumispaikkaa ja annetaan 3 kohdassa tarkoitettu todistus;
  - b) jos saapumispaikan lähellä ei ole soveltuvaa tilaa puhdistusta ja desinfiointia varten tai jos riskinä on, että eläintuotteiden jäämiä kulkeutuu puhdistamattomasta karjankuljetusajoneuvosta tai karja-alukselta,
    - i) evättävä kyseisen karjankuljetusajoneuvon tai karja-aluksen pääsy unioniin tai
    - ii) desinfioitava alustavasti paikan päällä karjankuljetusajoneuvo tai karja-alus, jota ei ole puhdistettu ja desinfioitu tyydyttävästi, odottaessa, että a alakohdassa säädetty toimenpiteet toteutetaan.
5. Liikennöitsijän tai karjankuljetusajoneuvon kuljettajan on säilytettävä 3 kohdassa tarkoitetun todistuksen alkuperäiskappale kolmen vuoden ajan. Toimivaltaisen viranomaisen on säilytettävä todistuksen kopio kolmen vuoden ajan.

#### 4 artikla

Sen jäsenvaltion, jonka kautta unioniin saavutaan, toimivaltainen viranomainen voi määrätä desinfioitaviksi paikan päällä kaikkien Algeriasta, Libyasta, Marokosta tai Tunisiasta tulevien ajoneuvojen, jotka ovat kuljettaneet rehua ja joiden osalta ei voida sulkea pois merkittävää riskiä suu- ja sorkkataudin kulkeutumisesta unioniin, pyörät tai mikä muu tahansa osa, jonka desinfiointi katsotaan välttämättömäksi tämän riskin pienentämiseksi.

#### 5 artikla

Saapumispaikan rajatarkastusaseman jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi määrätä desinfioitaviksi paikan päällä ajoneuvojen, jotka kuljettavat hevoseläimiä Algeriasta, Libyasta tai Tunisiasta unioniin direktiivin 2009/156/EY säännösten mukaisesti tai kauttakuljetettaviksi päätöksen 2010/57/EU mukaisesti ja joiden osalta ei voida sulkea pois merkittävää riskiä suu- ja sorkkataudin kulkeutumisesta unionin alueelle, pyörät tai mikä muu tahansa osa, jonka desinfiointi katsotaan välttämättömäksi tämän riskin pienentämiseksi.

#### 6 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivään lokakuuta 2015.

#### 7 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 29 päivänä syyskuuta 2014.

*Komission puolesta*  
Tonio BORG  
*Komission jäsen*

## LIITE I

**Algeriasta, Libyasta, Marokosta tai Tunisiasta tulevan karjankuljetusajoneuvon/karja-aluksen liikennöitsijän/  
kuljettajan antaman ilmoituksen malli**

Minä, karjankuljetusajoneuvon/karja-aluksen .....<sup>(1)</sup> liikennöitsijä/kuljettaja, ilmoitan seuraavaa:

- Eläimet ja rehu on viimeksi purettu seuraavassa paikassa:

Maa, alue, paikka	Päivämäärä (pp.kk.vvvv)	Kellonaika (tt:mm)

- Purkamisen jälkeen karjankuljetusajoneuvo/karja-alus on puhdistettu ja desinfioitu. Puhdistaminen ja desinfiointi on tehty seuraaville: karja- tai lastausosasto, [kuorma-auton lastitila]<sup>(2)</sup>, lastausramppi, eläinten kanssa kosketuksissa olleet laitteet, renkaat ja ohjaamo sekä purkamisen aikana käytetyt suojavaatteet/-saappaat.

- Puhdistaminen ja desinfiointi toteutettiin seuraavasti:

Maa, alue, paikka	Päivämäärä (pp.kk.vvvv)	Kellonaika (tt:mm)

- Desinfiointiainetta käytettiin valmistajan suosittelemina pitoisuuksina:<sup>(3)</sup>

- Eläimiä lastataan seuraavaksi seuraavassa paikassa:

Maa, alue, paikka	Päivämäärä (pp.kk.vvvv)	Kellonaika (tt:mm)

Päiväys	Paikka	Liikennöitsijän/kuljettajan allekirjoitus

Liikennöitsijän/karjankuljetusajoneuvon kuljettajan nimi ja työosoite (suuraakkosin)

<sup>(1)</sup> Ilmoitetaan karjankuljetusajoneuvon/karja-aluksen rekisterikilven numero/tunnistenumero.

<sup>(2)</sup> Poistetaan, jos tarpeeton.

<sup>(3)</sup> Ilmoitetaan aine ja sen pitoisuus.



## LIITE II

**Algeriasta, Libyasta, Marokosta tai Tunisiasta tulevien karjankuljetusajoneuvojen/karja-alusten puhdistus- ja desinfiointitodistus**

Allekirjoittanut virkamies todistaa tarkastaneensa

1. karjankuljetusajoneuvot/karja-alukset, joiden rekisterikilven numero/tunnistenumero on .....<sup>(1)</sup> tänään ja havainneensa silmämääräisessä tarkastuksessa, että karja- tai lastausosasto, [kuorma-auton lastitila]<sup>(2)</sup>, lastausramppi, eläinten kanssa kosketuksissa olleet laitteet, renkaat ja ohjaamo sekä purkamisen aikana käytetyt suojavaatteet/-saappaat, on tyydyttävästi puhdistettu
2. tiedot, jotka annetaan komission täytäntöönpanopäätöksen 2014/689/EU liitteessä I esitetyn ilmoituksen muodossa tai muussa vastaavassa muodossa, joka kattaa täytäntöönpanopäätöksen 2014/689/EU liitteessä I esitetyt kohdat.

Päiväys	Kellonaika	Paikka	Toimivaltainen viranomainen	Virkamiehen allekirjoitus (*)
Leima:	Nimi suuraakkosin .....			

(\*) Leiman ja allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painovärin.

<sup>(1)</sup> Ilmoitetaan karjankuljetusajoneuvojen/karja-alusten rekisterikilpien numerot/tunnistenumerot.

<sup>(2)</sup> Poistetaan, jos tarpeeton.

**OIKAISUJA****Oikaisu neuvoston päätökseen 2014/447/YUTP, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2014, palestiinalaisalueilla toteutettavasta Euroopan unionin poliisioperaatiosta (EUPOL COPPS) annetun päätöksen 2013/354/YUTP muuttamisesta**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 201, 10. heinäkuuta 2014)*

Sivulla 29, 1 artiklan 4 alakohdassa, uudessa 12 artiklan 6 kohdassa:

on: ”6. Menot ovat rahoituskelpoisia 9 päivästä heinäkuuta 2014.”

pitää olla: ”6. Menot ovat rahoituskelpoisia 1 päivästä heinäkuuta 2014.”

---



ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



**Euroopan unionin julkaisutoimisto**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**FI**